Học khu Mt. Pleasant

ĐƠN XIN CHUYỂN SANG TRƯỜNG THUỘC HỌC KHU KHÁC

3434 Marten Avenue, San Jose, 95148, 208 223-3700

Trường học chính thức:	Xin chuyển vào niên khóa:	☐ Yêu cầu mới	☐ Xin gia hạn
Xin qua Học khu:	Xin qua Trường:		

Tên Học sinh	**Lớp**	**Trường học hiện tại**

Thông tin về Phụ huynh/Người giám hộ

Tên của Phụ huynh/Người giám hộ_____

Địa chỉ nhà: _____Thành phố_____Mã Zip_____

Số điện thoại:_____Email:_____

Trẻ có đang nhận dịch vụ của Section 504 hoặc của Giáo dục Đặc biệt không? ☐ Không ☐ Có Nếu có, vui lòng đính kèm bản sao của Kế hoạch IEP/504

Đánh dấu tất cả những dịch vụ hiện đang nhận.

☐ Phát âm & Ngôn ngữ ☐ Giáo dục đặc biệt (RSP) ☐ Lớp học đặc biệt ☐ Dịch vụ khác:_____

Lý do xin chuyển trường

☐ Việc làm- Đạo luật Allen, xin chuyển đến trường gần sở làm của phụ huynh. (Cần đính kèm thư xác nhận của sở làm)

☐ Nhà trẻ (Cần đính kèm bản chứng nhận của nhà trẻ và được công chứng)

☐ Cư dân cũ/tương lai (Ngày chuyển nhà_____) Xin nộp giấy tờ có địa chỉ đó

☐ Đặc quyền của lớp tám

☐ Chương trình (Chương trình chuyên không được cung cấp tại trường của Mt. Pleasant _____

Tuyên thệ của Phụ huynh/Người giám hộ

Khi đưa ra yêu cầu này, tôi hiểu các điều kiện sau:

- Tôi cần có sự chấp thuận của cả hai học khu.
- Học khu mà tôi xin cho con tôi đến học có thể điều tra việc đi học, hạnh kiểm và hồ sơ học tập của con tôi trước khi thực hiện theo yêu cầu này.
- Nếu được chấp thuận, đơn xin này sẽ có hiệu lực trong tối đa một (1) năm và sẽ chỉ có hiệu lực nếu học sinh đáp ứng các điều kiện về việc đi học, hạnh kiểm và học tập của học khu mới.
- Nếu đơn xin được chấp nhận, học sinh và phụ huynh/người giám hộ sẽ cần phải hợp tác với nhân viên nhà trường.
- Nếu đơn xin được chấp nhận, phụ huynh/người giám hộ sẽ chịu trách nhiệm đưa đón học sinh đến trường mới.
- Phụ huynh/người giám hộ đồng ý báo cáo việc thay đổi địa chỉ hoặc thay đổi về điều kiện ghi trên đơn xin ban đầu.
- Nếu các dịch vụ chuyên ngành được yêu cầu, phải có một thỏa thuận liên quan đến chi phí bổ sung giữa học khu chính thức và học khu mới.

Tôi xác nhận thông tin về học sinh và phụ huynh/người giám hộ được cung cấp ở trên là chính xác và tôi hiểu và đồng ý với các điều kiện nêu trên. Việc khai gian bất kỳ thông tin nào sẽ làm mất hiệu lực của đơn xin này.

Chữ ký của Phụ huynh/Người giám hộ_____Ngày_____

Office Use Only: Documents Verified. ☐ Yes ☐ No _____ Missing Information

District of Residence	District Requested
☐ Approved ☐ Denied	☐ Approved ☐ Denied
Reason(s) for decision if denied:	Reason(s) for decision if denied:
Administrator: _____Date_____	Administrator: _____Date_____

Xem mặt trái để biết các tiêu chí cho việc chuyển sang trường thuộc học khu khác, thông tin bổ sung và giấy tờ cần nộp.

THÔNG TIN VỀ VIỆC CHUYỂN SANG TRƯỜNG THUỘC HỌC KHU KHÁC

Bộ luật Giáo dục của Tiểu bang California yêu cầu trẻ em phải đi học tại học khu nơi chúng sinh sống. Phụ huynh/Người giám hộ có thể xin cho con họ chuyển sang trường thuộc học khu khác dựa trên thông tin sau đây. Việc phê duyệt không tự động xảy ra.

- **Nơi cư trú dựa trên việc làm** (Đạo luật Allen Bill 2071) – **Lá thư từ chủ lao động có tiêu đề thư của họ phải được đính kèm** với đơn xin chuyển trường. Một trong hai phụ huynh/người giám hộ phải thực sự đi làm tại địa điểm trong phạm vi ranh giới của học khu mới, tối thiểu 10 giờ trong tuần theo lịch học.
- **Nhà trẻ** - Nếu nhà trẻ nằm trong ranh giới của một học khu khác, học sinh có thể được phép đi học gần nhà trẻ/người giữ trẻ đó. **Một bản khai bởi nhà trẻ/người giữ trẻ có con dấu công chứng phải đi kèm với đơn xin chuyển trường**.
- **Cư dân cũ** - Nếu phụ huynh/người giám hộ chuyển đến Học khu Mt. Pleasant trong năm học hiện tại, học sinh có thể tiếp tục đi học ở học khu cũ trong thời gian còn lại của năm học. Học sinh phải đã đi học được tối thiểu bốn mươi ngày tại học khu cũ. **Một tài liệu xác minh địa chỉ cũ cùng với ngày ký phải được nộp chung với đơn xin.**
- **Cư dân tương lai** - Học sinh của một gia đình đã ký hợp đồng thuê nhà, xây nhà hoặc mua nhà trong học khu mới sẽ có thể đăng ký nhập học vào học kỳ mà họ dự kiến sẽ trở thành cư dân của học khu đó. **Một bản sao của tài liệu xác nhận giao dịch đó sẽ phải đi kèm với đơn xin chuyển trường.**
- **Đặc quyền của Lớp Tám** - Nếu phụ huynh/người giám hộ rời khỏi học khu kia sau khi học sinh đã học xong lớp bảy, học sinh có thể được phép hoàn thành lớp tám tại trường cũ của mình. **Một tài liệu đề ngày và xác minh địa chỉ cũ phải đi kèm với đơn xin.**
- **Chương trình học tập** - yêu cầu ghi danh vào một chương trình chuyên biệt không được cung cấp trong Học khu Mt. Pleasant, ví dụ: Chương trình giáo dục hội nhập song ngữ Hoa-Anh

Đơn xin chuyển trường, nếu được chấp thuận, sẽ có hiệu lực tối đa 1 năm. Thỏa thuận này sẽ chỉ tiếp tục có hiệu lực khi học sinh thể hiện việc đi học đều đặn và đúng giờ, hạnh kiểm tốt và thành tích học tập tốt. Việc sử dụng thông tin sai lệch để có thể được chuyển trường sẽ làm đơn xin chuyển trường mất hiệu lực. Việc chuyên chở học sinh đến học khu kia sẽ do phụ huynh/người giám hộ chịu trách nhiệm. Các dịch vụ của Giáo dục Đặc biệt hoặc Section 504 phải được cả hai học khu đồng ý. Nếu đơn xin chuyển trường được phê duyệt, đơn sẽ được chuyển đến học khu kia để được xem xét. Học khu kia có quyền chấp nhận hoặc từ chối yêu cầu chuyển sang trường của họ.

Tiến trình kháng nghị

Nếu nhân viên của Học khu Mt. Pleasant từ chối yêu cầu xin chuyển trường của phụ huynh/người giám hộ vì lý do không nằm trong các tiêu chí đã xác định hoặc không có đủ thông tin cần thiết được trình bày, phụ huynh/người giám hộ có thể nộp lại đơn xin chuyển trường với thông tin bổ sung để được xem duyệt lại.

Nếu yêu cầu xin chuyển trường bị từ chối, phụ huynh/người giám hộ có thể nộp giấy kháng nghị cho Giám đốc của Học khu. Phụ huynh/Người giám hộ phải viết thư cho Giám đốc Học khu và cung cấp thông tin đầy đủ để Giám đốc có thể đưa ra quyết định. Giám đốc sẽ đưa ra quyết định cuối cùng trong vòng mười ngày làm việc. Việc kháng nghị sẽ được đáp lại duy nhất bằng văn bản.

Nếu giấy kháng nghị bị từ chối, phụ huynh/người giám hộ có thể gửi giấy khiếu nại đến Santa Clara County Board of Education, 1290 Ridder Park Drive, San Jose, California 95131-2398. Quyết định của Hội đồng Giáo dục Hạt Santa Clara là quyết định cuối cùng.